



World Meteorological Organization  
Organisation météorologique mondiale

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 – CH 1211 Genève 2 – Suisse  
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 – Fax: +41 (0) 22 730 81 81  
wmo@wmo.int – www.wmo.int

Weather • Climate • Water  
Temps • Climat • Eau

جنيف، 26 أذار / مارس 2014

الرسالة رقم: WDS/AN/CAeM-15/TECO

عدد المرفقات: 2 (متوافران بالإنكليزية فقط)

الموضوع: المؤتمر الفني للجنة الأرصاد الجوية للطيران، مونتريال، كندا، 7-8 تموز / يوليو 2014

الإجراء المطلوب: استئناف استماراة التسجيل وتقديمها إلى أمانة المنظمة (WMO) في موعد غايته 15 نيسان / أبريل 2014

تحية طيبة وبعد،

أود أن أشير إلى الرسالة التعميمية للمنظمة (WMO)، المؤرخة 16 كانون الثاني / يناير 2014، والتي أعلنت فيها المنظمة عن عقد المؤتمر الفني للجنة الأرصاد الجوية للطيران (CAeM) في مدينة مونتريال، كندا، في يومي 7 و8 تموز / يوليو 2014. وسيسبق هذا المؤتمر الدورة الخامسة عشرة للجنة الأرصاد الجوية للطيران (مونتريال، 15-16 تموز / يوليو 2014) وكذلك اجتماع شعبة الأرصاد الجوية بمنظمة الطيران المدني الدولي (ICAO) (مونتريال، 9-11 و14-17 تموز / يوليو 2014).

وهذا المؤتمر، المعروف "الأرصاد الجوية للطيران - لبنات بناء المستقبل" - سيعقد لجمهور واسع النطاق يشمل أعضاء المنظمة (WMO)، وأعضاء اللجان (CAeM)، واللجان الفنية الأخرى للمنظمة (WMO)، وممثلين للمنظمات الدولية ذات الصلة، وأصحاب الشأن المهتمين الآخرين.

ومن المعتزم أن تجري أعمال المؤتمر باللغة الإنكليزية فقط.

وتعكس المواقب المختارة للمؤتمر المسائل التي سينصب عليها التركيز في اللقاءات المشتركة لمنظمة الطيران المدني الدولي (ICAO) والمنظمة (WMO)، ومنها ما يلي: التطوير المزمع للنظام العالمي لإدارة حركة الملاحة الجوية وفقاً للخطة العالمية للملاحة الجوية (GANP) لمنظمة الإيكاو من خلال حزمة التحسينات في منظومة الطيران

إلى: الممثلين الدائمين لأعضاء المنظمة (أو مديرى مرافق الأرصاد الجوية أو الأرصاد الجوية الهيدرولوجية التابعة لأعضاء المنظمة) (PR-6760)

صورة إلى: رؤساء المنظمات الدولية (توزيع محدود)

( ) رؤساء ونواب رؤساء اللجان الفنية

( ) رؤساء الاتحادات الإقليمية

( ) أعضاء لجنة الأرصاد الجوية للطيران

( ) رؤساء فرق الخبراء التابعة للجنة الأرصاد الجوية للطيران

( )

(ASBU)، وأثار ذلك على توفير خدمات الأرصاد الجوية، ومستقبل خدمات الأرصاد الجوية الأساسية مثل النظام العالمي للتنبؤات المساحية (WAFS) والرصد البركاني للطرق الجوية الدولية (IAVW)، وكذلك الخدمات الناشئة مثل "الطقس الفضائي"؛ والأثار المحتملة للتغير المناخ على الطيران. وسينظم المؤتمر في شكل عروض يقدمها خبراء رواد، كل في مجاله، يعقبها مناقشات في فرق عمل فرعية مع مشاركة الحاضرين بأكبر قدر. ويُتوقع أن يتفق المؤتمر على مجموعة من التوصيات لعرضها على الدورة الخامسة عشرة للجنة (CAeM) لدعم القرارات بشأن الأولويات وبرنامج العمل في المستقبل.

ويرد في المرفق الأول بهذه الرسالة نسخة من البرنامج المؤقت، وسيوضع على الموقع الشبكي للدورة الخامسة عشرة للجنة (CAeM) مزيد من المعلومات عن المؤتمر بمجرد توافرها.

والرجاء التكرم ببحث إمكانية إيفاد خبير (خبراء) من مرافقكم لحضور هذا المؤتمر.

ونظراً للموارد المالية المحدودة المتاحة لتقديم دعم مالي للمشاركين من المنظمة (WMO)، أود أن أحثكم على النظر في توفير دعم كامل، أو على الأقل جزئي لنفقات السفر وبدل الإقامة للخبراء الموفد (الخبراء الموفدين) من مرافقكم. بيد أنه سينظر في الطلبات المقدمة للمساعدة المالية لخبير واحد فقط في حدود الموارد المتاحة، وستولى الأولوية للخبراء الذين سيحضرون الدورة الخامسة عشرة للجنة (CAeM)، لاسيما الخبراء من البلدان النامية.

ويرجى من المشاركين انتقاء امنيارة الترشيح (المرفق الثاني) وإعادتها إلى أمانة المنظمة (WMO) في موعد لا يتجاوز 15 نيسان / أبريل 2014.

وتقضوا بقبول فائق الاحترام،



(ج. لنغواسا)  
عن الأمين العام

WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION

---

WDS/AN/CAeM-15/TECO, ANNEX I

**WMO COMMISSION FOR AERONAUTICAL METEOROLOGY  
TECHNICAL CONFERENCE  
“AVIATION METEOROLOGY – BUILDING BLOCKS FOR THE FUTURE”**

(ICAO HEADQUARTERS, MONTRÉAL, CANADA, 7-8 JULY 2014)

**PROVISIONAL PROGRAMME**

**Monday 7 July 2014**

- 08:00-09:00 Registration
- 09:00-09:30 **Opening session:** Welcome addresses and working arrangements
- 09:30-11:00 **Session 1: Evolution of ATM** (Global Air Navigation Plan (GANP), Aviation System Block Upgrades (ASBU), System-Wide Information management (SWIM); regional and national developments; users' perspective)
- 11:00-11:30 *Coffee break, group photo*
- 11:30-13:00 Work on Session 1 topic in breakout groups (4 facilitated groups)
- 13:00-14:00 *Lunch*
- 14:00-15:40 **Session 2: Meteorological service provision in the context of evolving global air navigation planning** (Aviation MET Service provision road maps and ConOps (WAFFS, IAVW, Space Weather), trajectory-based operations (TBO); governance, QMS, cost-recovery – regional examples)
- 15:40-16:00 *Coffee break*
- 16:00-17:00 Work on Session 2 topic in breakout groups (4 facilitated groups)

**Tuesday 8 July 2014**

- 09:00-10:30 **Report to plenary on Sessions 1 & 2:** reports of breakout groups; summary by moderator
- 10:30-11:00 *Coffee break*
- 11:00-12:00 **Session 3: Emerging services – Space Weather** (Science, monitoring and impacts of space weather; open forum)
- 12:00-12:30 Open forum on Session 3 topic
- 12:30-14:00 *Lunch*
- 14:00-15:30 **Session 4: Climate change impact on aviation** (changing atmosphere patterns and their potential impact on aeronautical operations; users' perspective)
- 15:30-15:50 *Coffee break*
- 15:50-16:30 Panel discussion of Session 4 topic
- 16:30-17:00 **Closing session:** Conclusions and recommendations to CAeM-15

WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION

=====

WDS/AN/CAeM-15/TECO, ANNEX II

**WMO COMMISSION FOR AERONAUTICAL METEOROLOGY  
TECHNICAL CONFERENCE  
“AVIATION METEOROLOGY – BUILDING BLOCKS FOR THE FUTURE”**

(ICAO HEADQUARTERS, MONTRÉAL, CANADA, 7-8 JULY 2014)

**NOMINATION FORM**

The Government of ..... nominates:

<b>Family Name</b>		
<b>First Name</b>	Gender: Male <input type="checkbox"/> Female <input type="checkbox"/>	
<b>Present Position</b>		
<b>Address (Office)</b>		
<b>City – Country</b>		
<b>Telephone</b>	Office +	Home +
<b>Fax</b>	Office +	Home +
<b>E-mail</b>		
<b>Date and Place of Birth</b>		<b>Nationality</b>
<b>Passport No. *</b>		<b>Expiry Date</b>

\* Please attach a copy of passport

---

**Financial support is requested for:**

Travel  Per Diem

Please indicate whether the participant will attend the CAeM-15 (15-16 July 2014):

YES  NO

.....  
Date

.....  
Signature of Permanent Representative

To be completed and returned by fax + 41-22-730-8021 or by mail,  
at the latest by 15 April 2014 to:  
[divanov@wmo.int](mailto:divanov@wmo.int) with copy to [bvuitteney-gelman@wmo.int](mailto:bvuitteney-gelman@wmo.int)